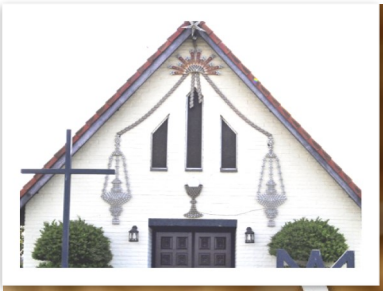
SEPTEMBER ■ 26 ■ 2021

Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time

Our Lady of the Assumption

WITH MARY, SERVING CHRIST IN THE WORLD.



THY WORD IS TRUTH

JOHN 17:17

Weekend Mass Schedule

Saturday
5:30 PM English
7 PM *Portuguese*

Sunday
- 9:30 AM *English*
- 11:15 AM *Portuguese*
- 1:30 PM *Latin*
- 6 PM *English*

Parish Staff

Father Manuel Sousa
■ Pastor
frmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago
■ Deacon
mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos
■ Deacon
thecatholicdeacon7@gmail.com
www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex
■ Parish Director
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Administrative Assistant
zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra
■ Faith Formation Coordinator
avierra@olassumption.net

Taylor Drumonde
■ Administrative Assistant
■ Wedding Coordinator
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears
■ Administrative Assistant
■ VALER Coordinator
valer@olassumption.net

Parish Office

Monday– Friday
■ 9 AM - 5 PM
209.634.2222
2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380
P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

SUNDAY COLLECTION:
WEEKLY GIFTS
GOAL: $13,500
September 19, 2021
Regular Collection $10,232.22
Catholic Charities $3,812.00
Special Collections:
October 3 RESPECT LIFE

Online Giving

Stewardship
A WAY OF LIFE

CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME
† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE
† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR ONLINE GIVING
† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY

Please note that Stretching Exercises have a new time:
Parish Hall—Tuesdays and Thursdays 10 AM-11 AM

Mass Schedule

Monday, Tuesday, Thursday, Friday
6 PM Portuguese

Wednesday
6 PM English

Saturday
5:30 PM Mass English
7 PM Mass Portuguese

Sunday
9:30 AM Mass English
11:15 AM Mass Portuguese
1:30 PM Mass Latin
6 PM Mass English

Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380
Tuesday - Thursday
■ 11 AM - 3 PM

Equipa do Grupo de Oração *Divina Misericórdia*

Todas as Quinta-Feiras às 4:30PM
– Primeira Igreja

We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care:
209.495.0586 cdores12@aol.com

GRIEFSHARE Please join us Tuesdays at 6 PM

Classes Tuesday, August 3rd– November 16th

in the Game Room in the Hall

STRAIGHT UP FENCING
Tony Mendonca
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS AND REPAIRS
Free quotes
Lic # 501584 | (209)648-5645

REPRO RESULTS
Progressive Reproductive Opportunities
Locally Owned and Operated Since 2011
Repro Results Open Check Test
✓ *Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing*
✓ *dairy, beef, goats*
✓ *same day results*
We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

REVOLUTION GENETICS
- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

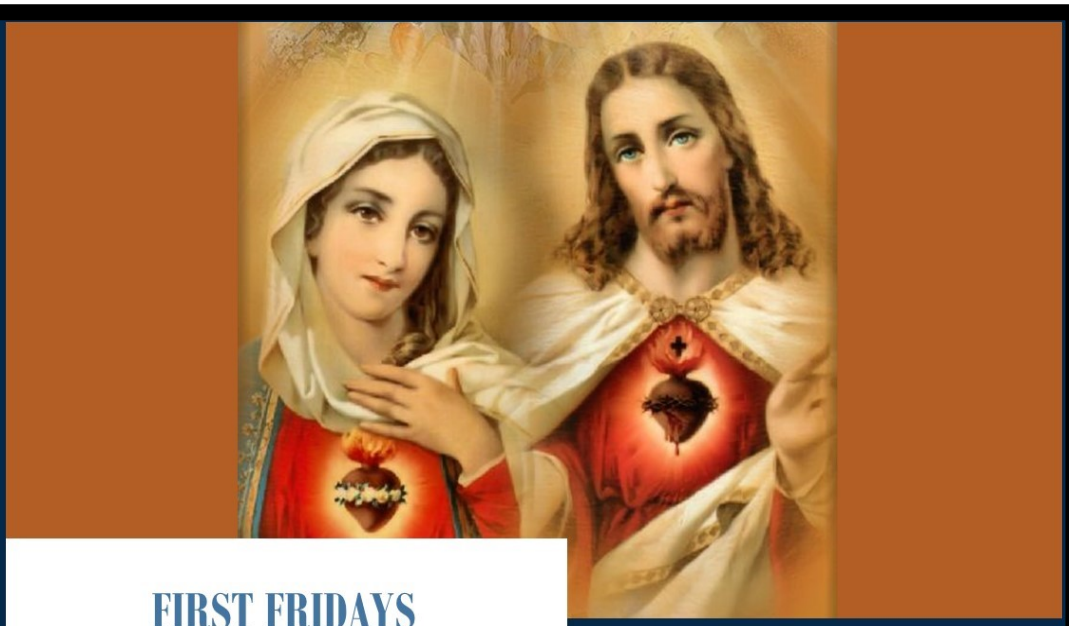
The Daughters of Mary
A Catholic Women's Ministry Group

Contact: olawomen@gmail.com
Isabel Crawford
209.535.8034
Jean Alt
209.756.8030

This year we delve more deeply into prayer, it's all encompassing connection in our lives and by extension the lives of our community and our church. We will be using Ralph Martin's The Fulfillment of All Desire.

Drawing upon the teaching of seven Spiritual Doctors of the Church, Ralph Martin presents an in-depth study of the journey to God. This book provides encouragement and direction for the pilgrim who desires to know, love, and serve our Lord.

The book and the study guide can be purchased through Renewal Ministries website and Amazon.



FIRST FRIDAYS
&
FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE SACRED HEART OF JESUS AND THE IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit:
mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - 10 AM Confession in the Chapel
9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel
6 PM - Mass in Portuguese in the Church

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel
10 AM - Bilingual Mass in the Chapel

Our Lady of the Assumption

2602 South Walnut Road
Turlock CA

Jorge de Sena Portuguese School
Calendar 2021 - 2022

Children's Classes will be held Mondays 5 PM– 7 PM in the classrooms of the Parish Hall. Please see the Parish Website olassumption.net to register for classes this year.

September 27

October 4
October 11
October 18
October 25

November 1 - No Class
November 8
November 15
November 22 - No class
November 29

December 6
December 13 – *Christmas Traditions*
December 20 - No Class
December 27 - No Class

January 3 - No Class
January 10

Steak & Shrimp Dinner

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE, IN SERVICE TO ALL
COUNCIL #12847

Saturday, October 9, 2021
Our Lady of the Assumption Church Hall
2604 S. Walnut Rd., Turlock, Ca

Drive Thru Only
4:30pm - 7:30pm
Dinner Includes:
Steak, Salad, Shrimp, Baked Potato, Roll and Rice Pudding

Donation: $35.00 per person
Telephone (209) 622-8228

The Knights of Columbus of Our Lady of the Assumption thanks you.
Tickets Donated by Ornelas Baling Service (209) 595-2451

Our Lady of the Assumption

Ways to Give

Online Giving

Mail contribution to
OLA P.O. Box 2030
Turlock, CA 95381

Diaconate Anniversary

Wishing Deacon Stephen Valgos (1st) and
Deacon Edwin Santiago (18th)
a very Happy Diaconate Anniversary!

With prayers of gratitude for your dedicated service as Deacon and for sharing so generously the gifts you have received from God.
God bless you on this special day and always.

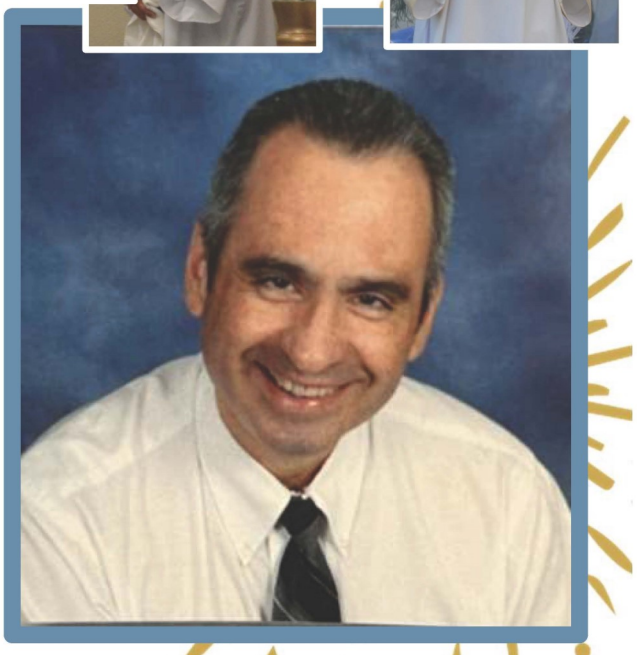
Join us in prayer for Deacon Stephen and Deacon Edwin and all Deacons:

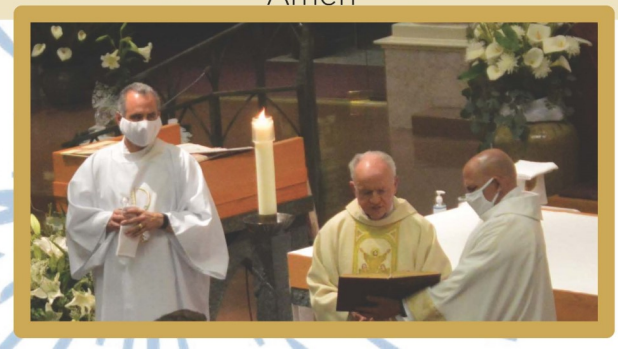
"O holy martyr and deacon St. Stephen, I come before you on behalf of Deacon Valgos and all deacons who faithfully serve the Church.

I pray that you ask the Lord to fill their hearts with compassion, their minds with the wisdom of the Holy Spirit, their hearts with zeal and a deep desire for the salvation of souls.

I ask you to pray that their families are supportive, understanding, and willing to allow them to serve the Church whenever the need arises.

O dear St. Stephen, thank you for your intercession."
Amen





October the Month of the Rosary

By tradition, the Catholic Church dedicates each month of the year to certain devotion. The month of October is dedicated to the Holy Rosary, one of the best known of all Catholic devotions. October includes the Feast of Our Lady of the Rosary (October 7).

The best way to celebrate the month is, of course, to pray the Rosary.

But why is it that on October 7th the Catholic Church celebrates the Feast of Our Lady of the Rosary? On **October 7, 1571**, a great victory over the mighty Turkish fleet was won by Catholic naval forces primarily from Spain, Venice, and Genoa under the command of Don Juan of Austria. It was the last battle at sea between "oared" ships, which featured the most powerful navy in the world, a Moslem force with between 12,000 to 15,000 Christian slaves as rowers.

The patchwork team of Catholic ships was powered by the Holy Rosary of the Blessed Virgin Mary. Knowing that the Christian forces were at a distinct material disadvantage, the holy pontiff, **St. Pope Pius V** called for all of Europe to pray the Rosary for victory. We know today that the victory was significant, prevented the **Islamic invasion** of Europe, and evidenced the Hand of God working through Our Lady.

At the hour of victory, St. Pope Pius V, who was hundreds of miles away at the Vatican, is said to have gotten up from a meeting, went over to a window, and exclaimed with supernatural radiance: **"The Christian fleet is victorious!"** and shed tears of thanksgiving to God. What you may not know is that one of three admirals commanding the Catholic forces at Lepanto was Andrea Doria. He carried a small copy of Mexico's Our Lady of Guadalupe into battle. This image is now enshrined in the Church of San Stefano in Aveto, Italy. Not many know that at the Monastery of Our Lady of Guadalupe in Spain, one can view a huge warship lantern that was captured from the Moslems in the Battle of Lepanto. Blessed Padre Pio, the Spiritual Father of the Blue Army, said: "The Rosary is the weapon," and how right he was!

The Battle of Lepanto was at first celebrated liturgically as "Our Lady of Victory."
Later, the feast of October 7th was renamed "Our Lady of the Rosary" and extended throughout the Universal Church by Pope Clement XI in 1716 (who canonized Pope Pius V in 1712).

And with that we are back to Fatima, Portugal where Our Lady, when asked her name, said: "I am the Lady of the Rosary." At Fatima, Our Lady taught us to pray the Rosary every day.

Heaven presented its peace plan at Fatima and truly gave us hope for the world.
Conversions were promised at Fatima: the conversion of sinners; the conversion of Russia; and what also appears to be the conversion of Islam.

Our Lady of the Rosary, Pray for us!

Confession

Saturdays

5 PM–5:30 PM

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Nair Gomes
Manuel Vega
Steven Lopes
Jaime Silva
Jose Cruz Maldonado
Olivia M. Nunes
Francisco Mendes
Maria S. João Vierra Lima
Marcus Lema
Brian Gallagher
Isabel Fontes Silveira
Luis Silveira

Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Angela Agueda
Palmira Cardoso
Jesuina Teixeira
Luis Borba
Teresa Xavier
Marie Dixon
Leontina Pessoa
Maria de Jesus Pascoal
Jerry Lopes
Lurdes Toledo
Shelly Sousa
Fatima Linhares
Frank Linhares
João Parreira
Julio Almeida
Fatima Soares
Suzanna da Rosa
Gina Machado
Lucia Cardoso
Eudóxia Sousa
Arminda Rocha
João Freitas
Joe Bettencourt
Tyler Jorge
Serafina Jordão
Ilda Goulart Pereira
Christina Soares da Silva
Maggie Azevedo Barker
Filomena Fontes Sadler
Fr. John Lima
Amy Águeda
José Azevedo
Olinda Oliveira
Lee Joseph Neves
Francisco Andalon
Daniel Leonardo
José Lino Soares

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, September/Setembro: 27
6:00pm – Português
Por Ava Elise Lopes, aniversário do Baptismo – dos avós
Tuesday • Terça-Feira, September/Setembro: 28
6:00pm – Português
Intenções de de John & Lisandra Vitorino, aniversário do Casamento, e seus filhos
Wednesday • Quarta-Feira, September/Setembro: 29
6:00pm – English
For Vocations to the Priesthood, Seminarians and Religious Life in our Diocese and throughout the World
Thursday • Quinta-Feira, September/Setembro: 30
6:00pm – Português
† Defuntos de José e Palmira Teixeira, pelas suas intenções e dos seus familiares
Friday • Sexta-Feira, October/Outubro: 01
6:00pm – Português
† Zélia Azevedo – de Maria José Soares
† Almas do Purgatório – de Jorge, São e Catarina Azevedo
† Luis Pereira – da neta Fátima Simões
† Maria da Conceição Rosa – do marido António
† Francisco & Isabel Luis e familiares de Odelta Luis
† Defuntos de Georgina Ourique
† José Luis Melo – da esposa e filho
† Joe & David Pacheco – da familia
† Rosa Machado – de Victor, Bernardete, Glenn, Betty Oliveira
† Zoraida & Michael Dutra – de Maria José Soares
Pelos benfeitores de N. Sra. da Assunção falecidos e vivos
Por Paul Madruga e Rosie Pacheco, aniversário do Baptismo – de José e Conceição Madruga
Pelos filhos e netos de João e Margarida Vitorino
Pela saúde e intenções de Cierra da Silva – dos avós Soares
Pela saúde e intenções de Cristina Soares da Silva – Rob, Cierra & Skyler
Peter & Catherine Freitas & filha – dos pais
Saturday • Sábado, October/Outubro: 02
5:30pm – English
† Fernando e Teresinha Silva – from Silva family
7:00pm – Português
† Manuel e Clementina Silva – da filha Cecilia Vitorino
Sunday • Domingo, October/Outubro: 03
9:30am – English
† Deolinda & Manuel Pereira – from Manuel & Beatrice Pereira
† Teresinha Silva – from Jose & Jovina Matos
† Souls in Purgatory – from Jorge, São & Catarina Azevedo
† José Luis Silva – from godson Paulo Jorge Vitorino
† Duarte Fernandes – from goddaughter Sandra Brasil
† Serafin & Asselina Teixeira – from family
† Tony, John & Margaret Salvador, José & Gulhermina Gonçalves – from Mary
† Sarah Sears – from Alfred Sears & family
† Francisco Galhano & Luis Sousa – from wife and sister
† Emídio & Eugénia Soares – from family
† Joe Nunes – from wife and family
11:15 - Português
† Manuel, Margarida e Egídia Raulino – da família
† Defuntos de João e Margarida Vitorino
† Vitalina e João Borges e José Coelho – from family
† Manuel Matos e defuntos de Maria Matos
† Pais de Hélio Couto
† Francisco Gomes e pelas intenções de Georgina Gomes
† Adriano Fagundes – da família
† José e Alda Valadão – da família
† Defuntos de António e Nelcina Brasil
† Defuntos de Manuel e Fátima Soares
† Defuntos de João e Maria Emília Nunes
† José Valte e Maria Celeste Avila – de Artur e Antelma Oliveira
Por uma intenção particular de Odelta Luis
6:00 – English
† Teresinha Silva – from Tom & Gay Locke
Intentions of Randel Gerard Montenegro – from parents Mary Jane & Ramon Montenegro

Joe E. Dias
Manager

Whitehurst, Norton & Dias Funeral Service
286 West Main St.
Turlock, CA 95380
209-634-4904 • Fax 209-634-4907
Joe.Dias@DignityMemorial.com
www.whitehurstnortondiasfunerals.com
FD 504 • FDR 206
License #0707739

Dignity Memorial

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

TURLOCK MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME

425 N. Soderquist Rd.
Turlock, CA 95380

lalvares@turlockmemorialpark.com
www.turlockfuneralhome.com

Allen Mortuary
Established 1952 • FD 432

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

---

ytb Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

Helder M. DeSousa
209-620-4064 Cell

LUSO Media

Video • Radio • Internet TV • Social Media
www.RTPUSA.com
Studios: 209-416-0025

1138 N. Front St
Turlock, CA 95380

Fax 1-866-392-9792
email: info@rtpusa.com

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324

Blossom Avenue at Lander

K OF C

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight:
Tony Medeiros
(209)-632-5568

Deputy Grand Knight:
John Woodard
(209)-900-3148

Finance: Daniel Santos (209)-622-8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Português - *Hablo Español*
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

CalBRE 01323683 / 01834856

AGUIAR DHI TESTING

A Certified Independent
Milk Testing Lab & Service

209-602-0172
aguiartesting@gmail.com
www.aguiarmilktesting.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

AAA Emergency Road Service

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

BERLINER COHEN LLP

Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.homeasstsinc.com

Aaron Medeiros
Realtor®
209-201-7971
aaron@209Realtor.com
209Realtor.com

CalBRE 01990766 / 01834856

I Pray that the Lord Blesses your Family and your Home.

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

MLS
Century 21 M&M AND ASSOCIATES

WE PROCESS
Beef - Pork - Lamb - Veal - Game
Double Wrapped & Vacuum Packed

Sanders Meat Service
CUSTOM BUTCHERING
CURING - SMOKING
CATERING ALL OCCASIONS

OWNERS:
Angela Couto
Helio Couto

PHYSICAL:
1220 South Ave , Turlock, CA 95380
MAILING:
P.O. Box 2340, Turlock, CA 95381
Ph. 634-7525 • Ph. 632-8427

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bom Apetite Catering

BAC

ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON
OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemarybac@yahoo.com

Dianna Bettencourt
Branch Manager
209.633.2867

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

241 West Main Street, Turlock
www.ovcb.com

FDIC

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenursery.com
web: www.duartenursery.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President

(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

AG

BULK, LIQUID, SACK FEEDS • SEED
TEC. SERVICES • CATTLE FEEDERS

A.L. Gilbert Company
P.O. BOX 38
OAKDALE, CALIFORNIA 95361

FRANK BRAZIL, JR.
CELL 602-2777
HOME 634-2235

BUSINESS PHONES
OAKDALE 847-1721
FAX 847-3542
TURLOCK 634-9331
FAX 538-3845

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 MOBILE

Weddings, Quinceaneras, Birthdays, Concerts, Festivals

American
Latino. Portuguese

info@rtpusa.com
www.RTPUSA.com

Video & Audio Engineer
Lighting, Streaming, DJ, MC

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Since 1913

Glaucio Cota
Falo Português - Se Habla Español
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517